

CALENDARIO COMUNITARIO NOVIEMBRE DE 2025

- 1 **La Orquesta Sinfónica de Mesquite** presenta: "Echoes of Tyranny, Sparks of Hope" (Ecos de tiranía, chipas de esperanza) Ver la pág. 4.
- 3, 17 **Reuniones del Concejo Municipal**, 7 p. m., edificio del Gobierno Municipal, 757 N. Galloway Ave.
- 4 **Día de elección.** www.cityofmesquite.com/Elections
- 7 **Día del Árbol de Texas**, evento de Keep Mesquite Beautiful (Mantén Hermosa a Mesquite). Ver la pág. 2.
- 8 Eventos **Teen Turnout** para adolescentes, de 6 a 8 p. m., en el Centro Recreativo Dunford. Ver la pág. 3.
- 8 **Evento del Día de los Veteranos de Guerra** en el Monumento Conmemorativo a los Veteranos de Guerra. Ver la pág. 3.
- 14-15 **Venta Otoñal de Libros** en la Biblioteca Principal de Mesquite. Ver la pág. 2.
- 15 **Día de Reciclaje en Mesquite**, de 8 a. m. hasta el mediodía, en Poteet H.S. Ver la pág. 2.
- 15, 20 **Taller de Confección de Guirnalda Navideña** en el Parque Histórico Opal Lawrence. Ver la pág. 2.
- 22 **La Orquesta Sinfónica de Mesquite** presenta "Legends of the Night" (Leyendas de la noche). Ver la pág. 4.
- 27 **Día feriado de Acción de Gracias.** Todas las oficinas y las instalaciones de la Ciudad estarán cerradas. No habrá recolección de basura ni de reciclaje.
- 28 **Día feriado de Viernes de Acción de Gracias.** Todas las oficinas y las instalaciones de la Ciudad estarán cerradas. No habrá recolección de basura ni de reciclaje.
- 29 **Sábado de la Pequeña Empresa**, de 9 a. m. a 1 p. m. en varios lugares. Visite www.DowntownMesquiteTX.com para información.



Obtenga la nueva y mejorada **myMESQUITE** myMesquite.

Rápida.
Confiable.
Conveniente.

¿YA TIENE LA APLICACIÓN? Desinstálela e instale la nueva versión actualizada.
Obtenga más información en: www.cityofmesquite.com/myMesquite



Elección de la Tasa de Impuesto el 4 de noviembre

En noviembre, los residentes de Mesquite tendrán la oportunidad de ayudar a guiar el futuro de la comunidad al participar en la votación de varias prioridades comunitarias, que incluyen las calles, el cuerpo de bomberos y la policía.

El Concejo Municipal de Mesquite aprobó el presupuesto del año fiscal 2025-2026, que incluye un aumento de la tasa de impuestos a la propiedad de 0.73 centavos por cada 100 dólares de valor de tasación. Debido a la necesidad de ingresos adicionales para lograr los objetivos de la comunidad, las leyes estatales exigen que los votantes de Mesquite aprueben la tasa de impuesto propuesta, la cual aumenta en un 3.5% la tasa de impuestos del año anterior aprobada. La Ciudad celebrará elecciones el 4 de noviembre para decidir la tasa de impuestos a la propiedad y elegir al alcalde y a los concejales de todos los distritos.



La aprobación de los votantes proporcionará ingresos para el presupuesto aprobado que asigna fondos para:

- **Calles:** fondos adicionales para la reparación de calles y callejones residenciales y reconstrucción de vías.
- **Bomberos:** 2 bomberos adicionales ayudará a mantener tiempos de respuesta rápidos y personal para todos los equipos.
- **Agentes de policía:** se necesitan 3 agentes de policías adicionales para aumentar el patrullaje y proporcionar servicios en los nuevos vecindarios en construcción.
- **Mejora de los servicios bibliotecarios:** incluye actualización de materiales y materiales nuevos para expandir y modernizar la colección.
- **Salarios competitivos:** para bomberos, policías y otros puestos en la ciudad.

La nueva tasa de impuestos no afectaría a los propietarios que hayan cumplido los requisitos para la exención fiscal para personas mayores de 65 años con su tasador de propiedades.

Participe en las siguientes reuniones públicas, de 6 p. m. a 7 p. m. para hablar sobre el presupuesto del 2025-26 y la elección de la tasa de impuestos:

- 2 de octubre, edificio del Gobierno Municipal de Mesquite, 757 N. Galloway Ave.
- 15 de octubre, Centro Recreativo Rutherford, 900 Rutherford Drive
- 22 de octubre, MISD Professional Development Center (Centro de Desarrollo Profesional), 3819 Towne Crossing Blvd.

Visite www.cityofmesquite.com/TaxRateElection para obtener más información.



135 mascotas encuentran un nuevo hogar durante el mes de la adopción

Durante el mes nacional Clear the Shelters (Desocupa el Albergue), celebrado del 1 al 31 de agosto, el Albergue de Animales de Mesquite colocó 135 mascotas en nuevos hogares. El total de adopciones incluye 35 animales que encontraron un hogar en el evento especial de adopción de un día organizado por el Albergue el 23 de agosto. Iniciado en 2015, Clear the Shelters está copatrocinado por NBCUniversal Local y Telemundo. Esta campaña nacional de adopción y donación de mascotas ha ayudado a más de 1.2 millones de animales. Para ver las mascotas que están actualmente disponibles para su adopción en el Albergue de Animales de Mesquite, visite www.cityofmesquite.com/AnimalsInTheShelter. ¿No puede adoptar, pero aún así quiere ayudar? El Albergue acepta voluntarios y contribuciones económicas o donaciones de artículos durante todo el año. Para obtener más información, visite www.cityofmesquite.com/AnimalServices.

Celebre los árboles, recicle los artículos que ya no quiera

Mantén Hermosa a Mesquite (KMB) celebrará dos eventos este mes. El primero es la celebración anual del Día del Árbol de Texas, el 7 de noviembre, a las 10 a. m., en la Escuela Secundaria Media Vanston. Este evento comunitario destaca la importancia de los árboles. Luego, de 8 a. m. a mediodía, el 15 de noviembre, participe con KMB en el Día de Reciclaje de Mesquite, que se celebra dos veces al año en Poteet High School. Este evento comunitario ofrece la oportunidad de reciclar diversos artículos, desde teléfonos móviles, pilas, juguetes, ropa, artículos para el hogar, computadora y mucho más. Conozca más sobre KMB y estos eventos en www.keepmesquitebeautiful.org.



Venta otoñal de libros, 14 y 15 de noviembre

Los Amigos de la Biblioteca Pública de Mesquite presentan la Venta Otoñal de Libros el 14 y 15 de noviembre. En la venta, que se efectúa dos veces al año, se ofrecen libros usados y DVD a precios razonables. El evento se realizará el viernes, 14 de noviembre, de 9 a. m. a 5 p. m., el sábado, 15 de noviembre, de 9 a. m. a 3 p. m., en la Biblioteca Principal de Mesquite, en 300 W. Grubb Drive. Para obtener información, llame al 972-216-6220 o visite www.cityofmesquite.com/Library.

Confeccione guirnaldas navideñas con el HMI

Suméjase en el espíritu navideño con dos talleres de confección de guirnaldas navideñas en noviembre, organizados por Historic Mesquite, Inc. (HMI). Ambos talleres se llevarán a cabo en el Parque Histórico Opal Lawrence, 711 E. Kearney St. Las entradas cuestan \$40, e incluyen una guirnalda, materiales y decoraciones, y una merienda ligera. Se ofrecerán dos sesiones: la primera, el sábado, 15 de noviembre, de 1 p. m. a 3 p. m., y la segunda, el jueves, 20 de noviembre, de 6 p. m. a 8 p. m. Visite www.HistoricMesquite.org para más información.





Día de los Veteranos de Guerra

Acompáñenos el 8 de noviembre, a las 11 a. m., en el Monumento a los Veteranos de Guerra de Mesquite para honrar y celebrar a quienes han servido en las fuerzas armadas de la nación. El evento incluirá discursos especiales de líderes comunitarios, actividades ceremoniales, actuaciones musicales y un reconocimiento a los veteranos militares del pasado, el presente y el futuro. Vea más detalles en www.cityofmesquite.com/VeteransDay.



Campamento Turkey Camp

Inscriba hoy mismo a sus hijos de kindergarten a 5.º grado en el campamento Turkey Camp durante las vacaciones de Acción de Gracias. El campamento incluye juegos, manualidades navideñas y otras actividades divertidas, y se llevará a cabo de 7 a. m. a 6 p. m., del 24 al 28 de noviembre en los centros recreativos Dunford y Rutherford. No habrá campamento el día de Acción de Gracias, el 27 de noviembre. El 24 de noviembre se ofrecerá un campamento de aventura Turkey Camp al aire libre de un día de duración en el Campamento Diurno Rorie-Galloway. Vea los precios e inscribase en www.cityofmesquite.com/HolidayCamps.



Adultos mayores de 50

El programa para adultos mayores de 50 de Mesquite ofrece actividades y excursiones todos los meses. Desde almuerzos en grupo, manualidades, pickleball hasta grupos para compartir el duelo, tenemos algo para todos. Y participe en la comida colectiva diaria; se ofrece un almuerzo por una donación de un \$1 para participantes mayores de 60 años, que llenen los requisitos. Las personas menores de 59 años pueden comprar una comida por \$7.25. El almuerzo se sirve a las 11:45 a. m., de lunes a viernes, en los centros recreativos Goodbar y Evans. Se recomienda hacer reservaciones. Visite www.cityofmesquite.com/Adults50.



Eventos Teen Turnout

Los adolescentes de 12 a 17 años están invitados al próximo evento de Teen Turnout, de 6 p. m. a 8 p. m., el 8 de noviembre, en el Centro Recreativo Dunford, 1015 Green Canyon Drive. Disfruta gratis de música, juegos, gimnasio, videojuegos, comida, manualidades y más. La inscripción es en persona. Más información en www.cityofmesquite.com/RealTexasTeens.

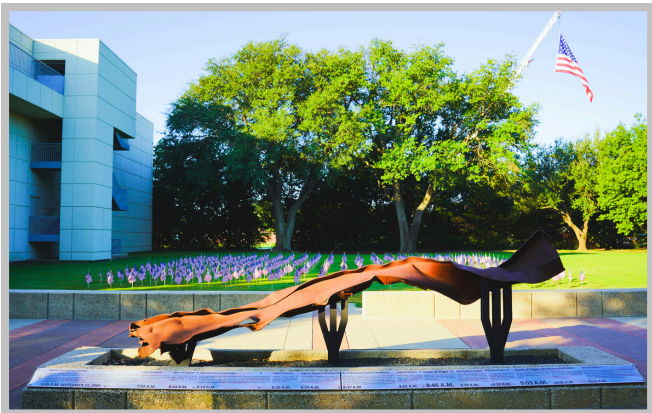
¡Seamos amigos!

Escanee el código QR o visite <https://bit.ly/3xeAZe0> para seguir el Departamento de Parques y Recreación en Facebook.



Panorámica comunitaria

La comunidad se reunió el 11 de septiembre en el Freedom Park de Mesquite para rendir homenaje a quienes perdieron la vida en los atentados terroristas de 2001.



MESQUITE
ARTS
CENTER

El Centro de Artes de Mesquite está ubicado en 1527 N. Galloway Ave. Para obtener más información sobre eventos o el alquiler de instalaciones, llame al 972-216-8132 o visite www.mesquiteartscenter.org.



25 de oct., de 4 p.m. a 7 p.m., celebración del Día de los Muertos. Festival gratis para toda la familia del Día de Muertos, en el Centro de las Artes. Talleres de artes culturales, música, baile, representaciones teatrales, camiones de venta de comida, vendedores y mucho más.






3 de nov., de 10 a.m. a 1 p.m., pase a recoger kits de arte gratis para toda la familia con un tema diferente cada mes. Las cantidades de kits son limitadas, por lo que debe registrarse con anticipación en www.MesquiteArtsCenter.org.



1 de nov. y 22 de nov., de 7 p.m. a 9 p.m., la Orquesta Sinfónica de Mesquite presentará el 1 de noviembre, "Echoes of Tyranny, Sparks of Hope" (Ecos de tiranía, chipas de esperanza); y el 22 de noviembre, "Legends of the Night" (Leyendas de la noche). Visite www.MesquiteSymphony.org para adquirir entradas.



del 28 de nov. al 14 de dic., el Mesquite Arts Theatre presenta "A Sherlock Carol". Cuando el pequeño Tim ya adulto le pide que investigue la muerte de Ebenezer Scrooge, el famoso Sherlock Holmes debe usar sus dotes para resolver un "misterio navideño al estilo Dickens". Presentación navideña para todas las edades. Entradas y horarios en www.MesquiteArtsTheatre.org.

 www.facebook.com/MesqArtsCenter
 www.instagram.com/MesqArtsCenter
 www.x.com/MesqArtsCenter

CONCEJO MUNICIPAL

www.cityofmesquite.com/CityCouncil

Daniel Alemán Jr., Alcalde

Jeff Casper, Distrito 1
Elizabeth Rodriguez-Ross, Distrito 3
B.W. Smith, Distrito 5

Kenny Green, Distrito 2
Tandy Boroughs, Distrito 4
Brandon Murden, Distrito 6